

## (Division—Vote N° 302)

## YEAS—POUR

## Messrs.—Messieurs

Allmand	Côté (M <sup>me</sup> )	Fox	Lamontagne	Pelletier
Appolloni (Mrs.)	Cousineau	Frith	Landers	Penner
Axworthy	Cyr	Garant	Lang	Pepin
Bachand	Daudlin	Gauthier	Laniel	Peterson
Baker	Dawson	Gendron	Lapierre	Pinard
(Gander—Twillingate)	De Bané	Gimaïel	Lapointe	Portelance
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	de Corneille	Gingras	(Charlevoix)	Prud'homme
Bégin (M <sup>me</sup> )	Demers	Gourd	Lapointe	Regan
Berger	Deniger	(Argenteuil—Papineau)	(Beauce)	Reid
Blais	Desmarais	Gourde	Leduc	(Kenora—Rainy River)
Bloomfield	Dingwall	(Lévis)	Lefebvre	Roberts
Bockstael	Dion	Gray	Loiselle	Robinson
Bossy	Dionne	Guilbault	Lumley	(Etobicoke—Lakeshore)
Breau	(Chicoutimi)	Harquail	MacBain	Rompkey
Bujold	Dionne	Henderson	MacEachen	Rossi
Burghardt	(Northumberland—	Herbert	MacGuigan	Roy
Bussièrès	Miramichi)	Hervieux-Payette (M <sup>me</sup> )	MacLaren	Savard
Caccia	Dubois	Hopkins	MacLellan	Simmons
Campbell (Miss)	Duclos	Hudecki	Malépart	Tardif
(South West Nova)	Dupont	Irwin	Maltais	Tessier
Campbell	Dupras	Isabelle	Marceau	Tobin
(Cardigan)	Duquet	Johnston	Massé	Tousignant
Chénier	Erola (Mrs.)	Joyal	Masters	Turner
Chrétien	Ethier	Kaplan	McCauley	Watson
Collenette	Ferguson	Kelly	McRae	Weatherhead
Comtois	Fisher	Killens (M <sup>me</sup> )	Nicholson (Miss)	Whelan—130.
Corbin	Fleming	Lachance	Ostiguy	
Corriveau	Flis	Lajoie	Ouellet	
Cosgrove	Foster	Lalonde	Parent	

## NAYS—CONTRE

## Messrs.—Messieurs

Andre	Deans	Jarvis	McGrath	Riis
Anguish	Dick	Jelinek	McKenzie	Robinson
Baker	Domm	Kempling	McKinnon	(Burnaby)
(Nepean—Carleton)	Ellis	Kilgour	McLean	Roche
Beatty	Elzinga	King	McMillan	Rose
Benjamin	Epp	Knowles	Miller	Sargeant
Blackburn	Forrestall	Kristiansen	Mitchell (Mrs.)	Schellenberger
Blaikie	Fretz	Kushner	Mitges	Scott
Blenkarn	Friesen	Lambert	Munro	(Hamilton—Wentworth)
Bradley	Fulton	La Salle	(Esquimalt—Saanich)	Scott
Broadbent	Gamble	Lawrence	Murphy	(Victoria—Haliburton)
Cardiff	Gass	Lewis	Neil	Shields
Carney (Miss)	Gilchrist	Lewycky	Nickerson	Siddon
Clark	Gurbin	MacDougall	Nielsen	Speyer
(Yellowhead)	Hamilton	MacKay	Nowlan	Stevens
Clarke	(Qu'Appelle—	Malone	Nystrom	Stewart
(Vancouver Quadra)	Moose Mountain)	Manly	Oberle	Thacker
Cook	Hargrave	Mayer	Ogle	Thomson
Cossitt (Mrs.)	Hawkes	Mazankowski	Orlikow	Towers
Crosby	Heap	McCain	Parker	Waddell
(Halifax West)	Hnatyshyn	McDonald (Ms.)	Patterson	Wenman
Crouse	Howie	(Broadview—	Reid	Wise
Dantzer	Huntington	Greenwood)	(St. Catharines)	Young—103.
Darling				

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-139, An Act to amend the Statute Law relating to Income Tax (No. 2), and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

La Chambre reprend l'étude en Comité plénier du projet de loi C-139, Loi n° 2 modifiant la législation relative à l'impôt sur le revenu et, après avoir fait de nouveau rapport de l'état de la question, le Comité obtient la permission d'en reprendre l'étude à la prochaine séance de la Chambre.